

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



ФУНКЦИОНАЛНИ ПАРАМЕТРИ

Мощност: 3W x 2	Време на зареждане: 3-5 ч
Честоти: 4 Ω	Време на работа: 3-5 ч
Спикър: 82 dB + 3dB	Вход за: Bluetooth/ AUX/ USB/ TF
Захранване: USB DC 5V	Акcesoари: USB
Батерия: 1200 mAh	hands free



ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДИ ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ТРЯБВА ДА СЕ ПРОЧЕТАТ ВНИМАТЕЛНО И ДА СЕ СПАЗВАТ.

- Тонколоната трябва да се постави далеч от източници на топлина като радиатори и да не се излага на въздействието на влажен въздух или вода.
- Поставете уреда на стабилна повърхност, за да не допуснете събарянето или падането му от височина.
- Тонколоната трябва да се свързва единствено към захранване от типа, описан в инструкциите за експлоатация.
- Потребителят не трябва да се опитва да ремонтира тонколоната, ако не е обучен професионалист.
- Извадете захранващия кабел от контакта и изключете уреда преди почистване на уреда. За почистване използвайте само меки кърпи, без силни абразиви или химикали, тъй като в противен случай ще увредите повърхностното покритие.
- Когато оставяте тонколоната неизползвана за продължителни периоди от време, захранващият кабел трябва да е изваден от контакта и превключвателя на захранването трябва да е изключен.



ИНСТРУКЦИИ ПРИ РАБОТА

- Основни характеристики:


1. Безжична Bluetooth функция. име: **ELEKOM**
2. Възпроизвежда MP3 (USB диск и микро SD карта). Има радио, AUX функции и TWS функция.
3. Заряден кабел DC 5V USB и DC5V порт за свързване на колонката със зарядно устройство.
4. Вградена презаредима батерия.


- USB/микро SD карта (TF)


Вкарайте USB флаш памет или микро SD карта в USB/SD слота. Колонката прочита автоматично музика във формат MP3.



-  Дълго натискане на  за Вкл./ Изкл.


Кратко натискане: За **MODE** /режим: избор на функция - TF/BLUETOOTH/AUX/FM

- TWS - функция - Включете тонколоните, натиснете бутон:  Ще чуете звуков сигнал

• Свържете AUX входа чрез аудио кабел към AUX слота и натиснете бутона , за да превключите в режим Aux вход.

• Кратко натискане  за Възпроизвеждане/ Пауза,
Дълго натискане за TWS функция в режим Bluetooth,
Кратко натискане за функция: HANDS FREE

• Бутони:   За следваща и предходна песен.
Дълго натискане - намаляване/ увеличаване на звука.
В режим AUX не функционира.

• За **Wireless** натиснете бутон **M** () свържете се с мобилния си телефон, трябва да покаже модела на уреда на вашият телефон.₃

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

Вашето устройство се захранва от презареждаща се батерия. Пълният работен капацитет на новата батерия се постига едва след два до три пълни цикъла на зареждане и разреждане. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но в крайна сметка ще се изтощи.

Не оставяйте напълно заредена батерия свързана със зарядното устройство.

Презареждането може да скъси живота ѝ. Ако бъде оставена неизползвана, напълно заредената батерия ще изгуби заряда си с времето.

Никога не използвайте повредено зарядно устройство.

Ако оставяте устройството на студени или горещи места, това ще намали капацитета и живота на батерията. Оптималната температура за батерията е между 15 °C и 25 °C (59 °F и 77 °F). Устройство с гореща или студена батерия може да не работи временно, дори ако батерията е напълно заредена.

Не хвърляйте батериите в огън, тъй като те може да експлодират. Батериите може да

експлодират, ако са повредени.

Винаги изхвърляйте батериите в съответствие с местните регламенти.

Моля, рециклирайте.

Не ги изхвърляйте с битовите отпадъци.

Внимание: За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте този уред на дъжд или влага. Уредът, не трябва да се излага на капки или пръскане с вода.

Батерията НЕ трябва да се зарежда повече от 8 часа.

Батерията не влиза в гаранцията на уреда.

 **Внимание**

Продължителност на зареждане от зарядното устройство: 3-5 часа; период на работа: 2-3 часа

Портативна тонколона

Модел: ЕК-3301/ЕК-3305/ЕК-3307 **ELEKOM®**



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.

Всички уреди с марка ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007- Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Портативна тонколона;
Модел: ЕК-3301, ЕК-3305, ЕК-3307

Вносител: Топ Троникс ООД;
ЕИК № 130985327

София, ул. П. Панайотов № 12, склад 26

За контакти: тел.: (02) 936 07 89;
(02) 936 00 54; моб.: (088) 566 70 15,
e-mail: elekom.bg@abv.bg,

website: www.elekom.bg

INSTRUCTION MANUAL



Functional parameters

Output Power: 3W*2	Charging Time: 3-5h
Impedance: 4Ω	Play Time: 3-5h
Speaker Sensitivity: 82dB+3dB	Audio input: Bluetooth/AUX/TF
Power Supply: USB DC 5V	Accessories: USB
Battery Capacity: 1200mAh	hands free












BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

INSTRUCTIONS

All the instructions should be read carefully before operation and follow the instructions.


- The speaker should be situated away from heat sources such as radiators, and not exposed to moist air or water.
- Place the unit on a stable surface, to prevent it from being fall down.
- The speaker should be connected to power supply only of the type described in the operating instructions.
- The user should not attempt to repair the speaker, if you are not a professional.
- Disconnect the power cable from the outlet & switch off before cleaning the unit. Only use soft cloth, no harsh abrasives or chemicals to clean, as it will damage the surface finishing.
- The power cable of the speaker should be unplugged from the outlet and Power switch should be off when left unused for a long period of time.

Operation instruction

- Connect the USB plug to the charging port on the back of the Unit. Then Connect the standard USB plug end of the cable to a DC 5V adapter.
- Long press „“ to turn ON/OFF speaker.
Short press to open Mode  function, you can choose TF/BLUETOOTH/AUX/FM function.
- TWS function: Turn on two speakers, long press “” ,, until you hear a sound prompt.
- AUX : When insert the 3.5 mm audio cable, it can turn to the AUX mode automatically, Under AUX mode, „“ and “” : no function.
- : Short press to play/pause, long press to start „TWS” pairing, under Bluetooth mode, short press can answer or hang up the phone call.
- : Short press “” ,, it will play previous song, long press to turn the volume down.
Under AUX mode: no function.
- : Short press to play the NEXT song, long press the turn the volume up.
Under AUX mode: no function.

Wireless Function

Press „M” button to select wireless function, then pair the device to your mobile phone. It should show the model number EK-3305...or „ELEKOM” on your mobile phone.

 Warning

Limits of recharging by the charger of handset:
3-5 hours; the period of playing: 2-3 hours

Do not leave a fully charged battery connected to a charger, overcharging may shorten its lifetime.

If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time. Never use any charger that is damaged.

Leaving the device in hot or cold places will reduce the capacity and lifetime of the battery. Optimal temperature for the battery is between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Do not dispose the batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Always dispose the batteries according to local regulations. Please recycle. Do not dispose as household waste.

The battery is not warranted!



Portable Speakers EK-3301/EK-3305/EK-3307



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT
№948329/2007 - GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION

ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH
№48734/2004 FROM BULGARIAN PATENT DEPARTMENT
ORGANIZATION

Article: Portable Speakers; Model: EK-3301;
EK-3305; EK-3307

Importer: Top Troniks LTD; VAT № 130985327
Bulgaria; Sofia, P. Panayotov № 12, Store 26

Contacts: Tel.: +359 (02) 936 07 89; +359 (02) 936 00 54;
Mobile: +359 (088) 566 70 15,
E-mail: elekom.bg@abv.bg,
Website: www.elekom.bg